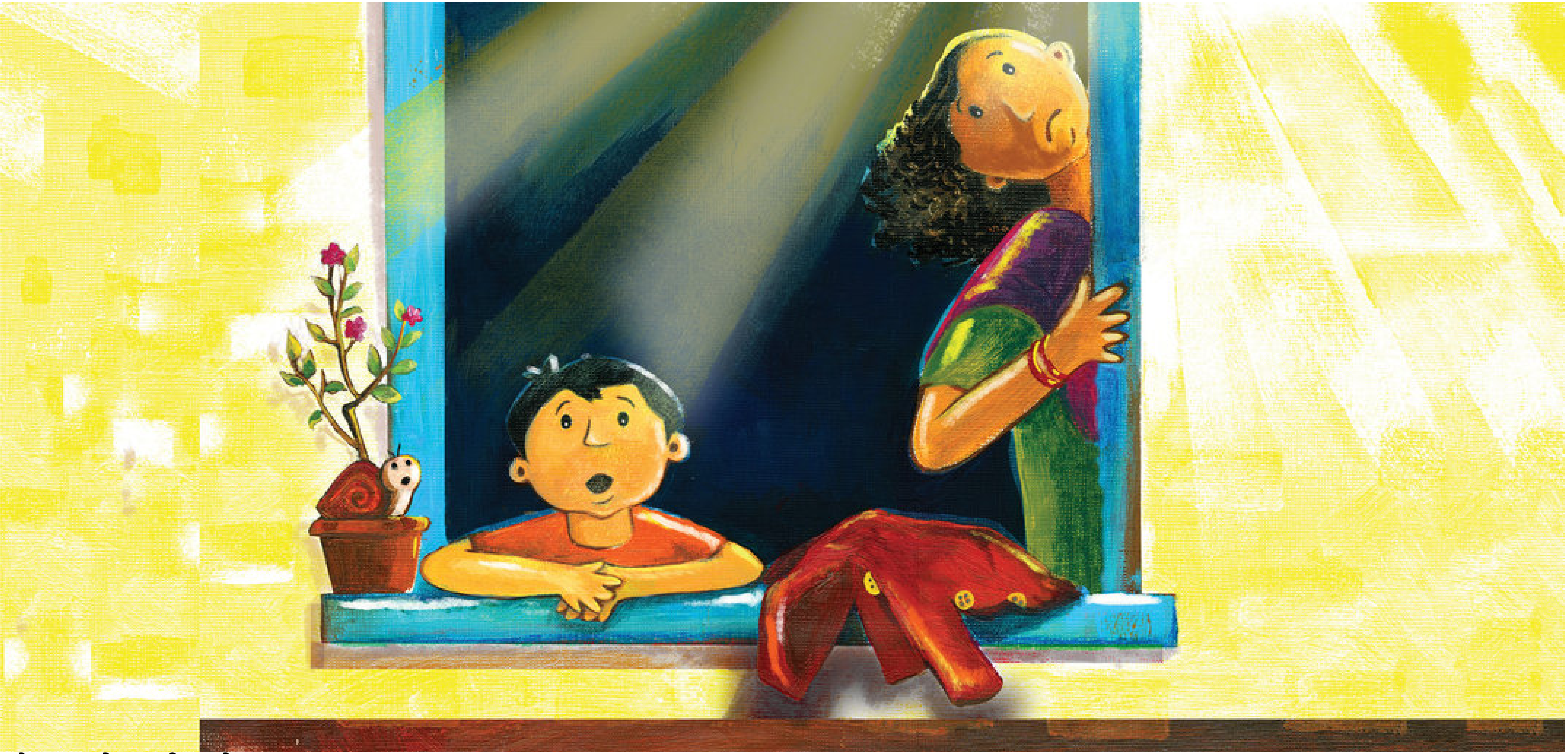
storyweaver Community

લાલ રેઈનકોટ

Author: Kiran Kasturia
Illustrator: Zainab Tambawalla
Translator: Rupam Sikligar

વાચન સ્તર ૧

રવિવારે, મનુના માતાપિતાએ તેને લાલ રેઈનકોટ આપયો.
"મા, હું તેને પહેરી શકું?" મનુએ પૂછ્યું.
"ના, મારા પ્રિય, વરસાદ નજીક છે, પરંતુ હમણાં આકાશ સાફ છે," માએ કહ્યું.



સોમવાર તેજસ્વી અને ચળકતું હતું.
મનુએ પૂછ્યું, "મમ્મી, આજે વરસાદ થશે?"
"ના મનુ, આજે નહીં. જો તું તારી રેઈનકોટ પહેરશે, તો તું ખૂબ રમુજી દેખાશે! "માએ કહ્યું.

મંગળવારે, આકાશ વાદળી હતું.
મનુએ પૂછ્યું, "મા, મારી ઇચ્છા ક્યારે પુરી થશે?"
આજે નહી, મારા પ્રિય, આકાશમાં ફક્ત એક જ સફેદ વાદળ છે!" માએ કહ્યું.

બુધવાર ગરમ હતો.
મનુએ પૂછ્યું, "મા, શા માટે વરસાદ પડતો નથી?"
"દીકરા, મને લાગે છે કે ખૂબ જ ઝડપથી વરસાદ આવશે . કદાચ બપોર પહેલા પણ, "માએ કહ્યું.

ગુરુવારે મનુ એક પિકનિક પર ગયો. "મા, વરસાદ પડશે તો શું? મનુએ પૂછ્યું, શું હું રેઇનકોટ લઈ જઉં?
"ના, મારા પ્રિય, આજે વરસાદ નહીં થાય. આકાશમાં નાના સફેદ વાદળો ખૂબ ઊંચા છે, એમ માએ કહ્યું.

શુક્રવાર વાદળછાયું હતુ.
"મા, શું આજે વરસાદ પડશે?" મનુએ મોટેથી પૂછ્યું.
"કદાચ, મારા પ્રિય. આકાશમાં કેટલાક ઘેરા વાદળો નીચા છે, " માએ કહ્યું.

શનિવાર ધડાકા સાથે શરૂ થયુ!

બળબૂમ!

"મા, શું વીજળીનો અવાજ હું સાંભળું છું? શું ખૂબ જોરથી વરસાદ આવશે?" મનુએ પૂછ્યું.

અને પછી છેલ્લે, વરસાદ પડ્યો!
મનુએ ગાયું, "ઓહ, વરસાદ પડ્યો છે, વરસાદ પડ્યો છે."

"પરંતુ મનુ," માએ બોલાવ્યો, એની પાછળ દોડે છે, "તું તારો રેઈનકોટ ભૂલી ગયો છે!"

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: લાલ રેઈનકોટ is translated by Rupam Sikligar . The © for this translation lies with Rupam Sikligar, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'The Red Raincoat', by Kiran Kasturia . © Pratham Books , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Boy holding a red raincoat, by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Boy holding a red raincoat and lady talking, by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Boy and lady looking out of the window , by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Boy sitting on the stairs of a house with a red raincoat, by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Boy wearing a red raincoat and sun shining through the window by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Boy holding a red raincoat and looking at the sky by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Boy with red raincoat and peacock looking at cloudy sky by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Boy, snail and frog enjoying the rain, by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Boy and frog enjoying the rain, by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Boy playing in the rain and lady watching by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

CC BY

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

લાલ રેઈનકોટ

(Gujarati)

મનુનો નવો રેઇનકોટ છે. તે તેને પહેરવા માટે રાહ જોઈ શકતો નથી, પરંતુ વરસાદ તેને રાહ જોવડાવે છે ... અને રાહ જુઓ ... અને રાહ જુઓ.

પહેલા સ્તરની આ ચોપડી વાંચવાનો આરંભ કરવા ઉત્સુક બાળકો માટે છે.

PRATHAM BOOKS storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!